

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

01.04.2025

08:35

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Müllentsorgung: Sanierung
Wertstoffzwischenlager "Tisner Au" in Lana -
Liquidierung der 3. Rate des
Amortisierungsanteiles zu Lasten der
Gemeinde Tisens

Smaltimento rifiuti: risanamento del centro di
stoccaggio rifiuti riciclabili "Tisner Au" a Lana -
liquidazione della 3° quota per l'ammortamento
da parte del Comune di Tesimo

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 13 vom 26.06.2007 wurde die Übertragung der Dienste im Umweltbereich an die Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt genehmigt;

Das Wertstoffzwischenlager „Tisner Au“ muss saniert werden und die Gemeinden müssen als Projektträger einen anteilmäßigen finanziellen Beitrag an die Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt leisten;

Mit Schreiben der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt wurden der Gemeinde Tisens die Aufstellung der Berechnung der Amortisierung für die Sanierung des Wertstofflagers „Tisner Au“ in Lana, sowie die Kosten pro Gemeinde übermittelt;

Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 408 vom 18.10.2022 wurde der Anteil der Gemeinde Tisens für die Sanierung des Wertstofflagers „Tisner Au“ in Lana mit einem Gesamtbetrag von 59.545,00 € genehmigt;

Nach Einsicht in die Rechnungslegung der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt für das Jahr 2024 Prot. Nr. 0004461 vom 12.03.2025;

Für angebracht erachtet, die 3. Rate des Amortisierungsanteiles von 11.909,00 € zu Lasten der Gemeinde Tisens für die Sanierung der Wertstoffzwischenlagers „Tisner Au“ an die Bezirksgemeinschaft zu liquidieren;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (502iJg-TRJQtfMdWvHgk+vZJ0cxJ9NPesz-p0Cf4k3M6M=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (i5dvJl3srfotGVJORYfdanR1/2Vn4mB9kiPJfYq1NE=);

Nach Einsichtnahme in die Gemeindevorsatzung;

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol.

Con deliberazione del Consiglio comunale n° 13 del 26/06/2007 è stato approvato l'affidamento dei servizi ambientali alla Comunità Comprensoriale Burgraviato;

Il centro di stoccaggio “Tisner Au” deve essere risanato e i Comuni devono versare un contributo per i costi pro parte alla Comunità Comprensoriale Burgraviato quale attuatore del progetto;

Con lettera della Comunità Comprensoriale Burgraviato, il Comune di Tesimo ha ricevuto l'elenco per l'ammortamento del risanamento del centro di stoccaggio rifiuti riciclabili “Tisner Au” a Lana, nonché i costi per Comune;

Con delibera della Giunta comunale n. 408 del 18/10/2022 è stata approvata la quota parte del Comune di Tesimo per il risanamento del centro di stoccaggio rifiuti riciclabili “Tisner Au” con un importo di € 59.454,00;

Visto la rendicontazione della Comunità Comprensoriale Burgraviato per l'anno 2024 prot. n. 0004461 dd. 12/03/2025;

Ritenuto opportuno di liquidare la 3° quota per l'ammortamento di € 11.909,00 da parte del Comune di Tesimo alla Comunità Comprensoriale Burgraviato per il risanamento del centro di stoccaggio rifiuti riciclabili “Tisner Au” a Lana;

Visto il regolamento comunale di contabilità;

Visto il Documento unico di programmazione nel testo vigente;

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;

Ritenuto necessario di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (502iJgTRJQtfMdWvHgk+vZJ0cxJ9NPesz-p0Cf4k3M6M=)
- alla regolarità contabile (i5dvJl3srfotGVJORYfdanR1/2Vn4mB9kiPJfYq1NE=);

Visto lo statuto comunale;

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige.

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form:

- 1) aus den in den Prämissen genannten Gründen die Liquidierung der 3. Rate des Amortisierungsanteiles von 11.909,00 € zu Lasten der Gemeinde Tisens für die Sanierung der Wertstoffzwischenlagers „Tisner Au“ an die Bezirksgemeinschaft zu genehmigen;
- 2) die Ausgabe wurde dem Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 2024 mit VPF: 240/2024 angelastet;
- 3) dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollstreckbar erklärt;

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti espressi in forma di legge:

- 1) di approvare, per i motivi di cui alle premesse, di liquidazione della 3° quota per l'ammortamento di € 11.909,00 da parte del Comune di Tesimo alla Comunità Comprensoriale Burgraviato per il risanamento del centro di stoccaggio rifiuti riciclabili "Tisner Au" a Lana;
- 2) di imputare la spesa al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024 con impegno 240/2024;
- 3) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.;

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale